

Концепция диатез и залогов.

Основная идея Мельчука и Холодовича заключается в том, что следует ввести понятие “диатеза” и различать его с понятием “залог”. Диатезой в таком случае называется “соответствие между семантическими актантами и синтаксическими актантами данной глагольной лексемы”, то есть пара <синтаксическая конструкция+семантическое значение>. Залог определяется как “грамматически маркированная в глаголе диатеза”, то есть, залог выделяется для различных форм глагольной лексемы. Если у глагола несколько диатез, то различают исходную и производные диатезы, которые получаются из исходной путем нарушения позиций синтаксических актантов (или исчезновением последних). Вводятся три способа, которыми может происходить переход между диатезами, и различные комбинации этих способов могут маркировать переходы между диатезами.

Число залогов и диатез соотносится следующим образом: от отдельного залога для каждой диатезы (все диатезы обозначаются различными глагольными формами) до единственного залога (если все диатезы обозначаются одной глагольной формой).